

1402**ROZPORZĄDZENIE MINISTRA GOSPODARKI I PRACY¹⁾**

z dnia 14 maja 2004 r.

w sprawie pozwoleń na przywóz lub wywóz towarów udzielanych w ramach środków administrowania obrotem towarami z zagranicą

Na podstawie art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o administrowaniu obrotem towarowym z zagranicą (Dz. U. Nr 97, poz. 963) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) wzory wniosków stosowane w postępowaniu o udzielenie pozwoleń na przywóz towarów na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub wywóz towarów z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 2) wykaz dokumentów i informacji, które powinny być dołączone do wniosku;
- 3) sposób udzielenia i wykorzystania pozwoleń;
- 4) wzory pozwoleń;
- 5) sposób i tryb ewidencjonowania udzielonych pozwoleń.

§ 2. 1. Wzór wniosku o udzielenie pozwolenia oraz pozwoleń częściowych na przywóz lub wywóz towarów określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

2. W zakresie towarów rolno-spożywczych w rozumieniu art. 2 pkt 3 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o administrowaniu obrotem towarowym z zagranicą, zwanej dalej „ustawą”, wzór wniosku o udzielenie pozwolenia oraz pozwoleń częściowych na przywóz lub wywóz towarów określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.

§ 3. 1. Do wniosku o udzielenie pozwolenia albo pozwoleń częściowych na przywóz lub wywóz towarów, z zastrzeżeniem ust. 4, należy dołączyć:

- 1) aktualne dokumenty potwierdzające prowadzenie przez wnioskodawcę działalności gospodarczej, jeżeli wnioskodawca jest osobą prowadzącą działalność gospodarczą;
- 2) zaświadczenie o nadaniu wnioskodawcy numeru identyfikacji podatkowej (NIP) albo potwierdzenie, że wnioskodawca jest zarejestrowany jako podatnik VAT;
- 3) zaświadczenie o nadaniu wnioskodawcy numeru identyfikatora statystycznego (REGON), jeżeli wnioskodawca jest osobą prowadzącą działalność gospodarczą, albo innego numeru identyfikacyjnego używanego wobec właściwych organów kraju siedziby;

4) jeżeli wnioskodawca nie jest obywatelem polskim lub nie ma siedziby na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej albo jest osobą nieprowadzącą działalności gospodarczej — poświadczoną urzędowo, notarialnie lub przez osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu wnioskodawcy kopię stron paszportu, dowodu osobistego lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość, na których są uwidocznione następujące dane:

- a) imię lub imiona,
- b) nazwisko,
- c) data urodzenia,
- d) numer paszportu, dowodu osobistego lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość,
- e) nazwa organu, który wydał ten dokument;

5) w przypadku ustanowienia kaucji, dokument potwierdzający dokonanie wpłaty gotówkowej lub poświadczający udzielenie gwarancji.

2. Do wniosku o udzielenie pozwolenia albo pozwoleń częściowych na przywóz lub wywóz towaru w ramach kontyngentu, dla którego określono sposób rozdysponowania proporcjonalnie do ilości lub wartości obrotów zrealizowanych przez osobę wnioskującą, oprócz dokumentów wymienionych w ust. 1, należy dołączyć oświadczenie o wartości lub ilości towarów przywiezionych lub wywiezionych w okresie odniesienia.

3. Wzór oświadczenia, o którym mowa w ust. 2, określa załącznik nr 3 do rozporządzenia.

4. Jeżeli z wnioskiem o udzielenie pozwoleń częściowych występuje osoba, której udzielono pozwolenia, wymogu dołączenia dokumentów, o których mowa w ust. 1 i 2, nie stosuje się.

5. Wnioski o udzielenie pozwoleń oraz pozwoleń częściowych na przywóz lub wywóz towarów należy składać od dnia wejścia w życie przepisów ustanawiających środek administrowania obrotem towarami z zagranicą, chyba że przepisy te określają inne terminy.

§ 4. 1. Dokumenty, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt 1—3 i 5, powinny być dołączone w oryginale lub kopii poświadczoną urzędowo, notarialnie lub przez osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu wnioskodawcy.

2. Do dokumentów sporządzonych w języku obcym należy dołączyć tłumaczenie tych dokumentów na język polski sporządzone przez tłumacza przysięgłego.

¹⁾ Minister Gospodarki i Pracy kieruje działem administracji rządowej — gospodarka, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 4 maja 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki i Pracy (Dz. U. Nr 106, poz. 1120).

§ 5. 1. Pozwolenia oraz pozwolenia częściowe są udzielane w oparciu o prawidłowo wypełniony i złożony wniosek wraz ze wszystkimi wymaganymi dokumentami, zgodnie z postanowieniami § 3 i 4, z uwzględnieniem dodatkowych warunków udzielenia i wykorzystania pozwolenia, a także dodatkowych dokumentów, które powinny być dołączone do wniosku, o ile zostaną one określone w przepisach wydanych na podstawie art. 14 ust. 4 lub art. 16 ust. 1 ustawy.

2. Kolejnego pozwolenia oraz kolejnych pozwoleń częściowych na ten sam towar udziela się po spełnieniu wymogów określonych w ust. 1, z zastrzeżeniem ust. 3.

3. Jeżeli wnioskodawca ubiega się o kolejne pozwolenie albo o kolejne pozwolenia częściowe na ten sam towar w ramach tego samego kontyngentu lub automatycznej rejestracji, uprzednio udzielone pozwolenie albo wszystkie uprzednio udzielone pozwolenia częściowe, zawierające adnotację organu celnego o wykorzystaniu danego pozwolenia, powinny być złożone do organu udzielającego pozwoleń nie później niż w dniu:

- 1) złożenia wniosku o udzielenie kolejnego pozwolenia albo kolejnych pozwoleń częściowych — w przypadku kontyngentu;
- 2) udzielenia kolejnego pozwolenia lub kolejnych pozwoleń częściowych — w przypadku automatycznej rejestracji.

§ 6. 1. Pozwolenie oraz pozwolenia częściowe na przywóz lub wywóz towarów są sporządzane w dwóch egzemplarzach, z których jeden otrzymuje wnioskodawca, a drugi jest przechowywany przez organ udzielający pozwoleń.

2. Wzór pozwolenia oraz pozwolenia częściowego na przywóz towarów określa załącznik nr 4 do rozporządzenia.

3. Wzór pozwolenia oraz pozwolenia częściowego na przywóz towarów, o których mowa w § 2 ust. 2, określa załącznik nr 5 do rozporządzenia.

4. Wzór pozwolenia oraz pozwolenia częściowego na wywóz towarów określa załącznik nr 6 do rozporządzenia.

5. Wzór pozwolenia oraz pozwolenia częściowego na wywóz towarów, o których mowa w § 2 ust. 2, określa załącznik nr 7 do rozporządzenia.

§ 7. 1. Jeżeli suma wielkości określonych we wszystkich rozpatrywanych wnioskach przekracza kontyngent, organ właściwy do udzielenia pozwolenia, nie później niż na 3 dni przed upływem terminu rozpatrywania wniosków, ogłosi informację o zastosowanym współczynniku, pozwalającym ustalić wielkości, na jakie udzielono poszczególnych pozwoleń.

2. Ogłoszenie, o którym mowa w ust. 1, zamieszcza się:

- 1) na stronach internetowych organu właściwego do udzielenia pozwolenia;

2) w siedzibie organu właściwego do udzielenia pozwolenia, a w przypadku Agencji Rynku Rolnego również w jej oddziałach terenowych;

3) w miarę możliwości — w środkach masowego przekazu.

§ 8. 1. Ewidencja udzielonych pozwoleń oraz pozwoleń częściowych na przywóz lub wywóz towarów jest prowadzona przez organ udzielający pozwoleń w formie księgi ewidencyjnej, oddzielnie dla każdego środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.

2. Księgę ewidencyjną, o której mowa w ust. 1, można prowadzić w systemie elektronicznym, pod warunkiem że zawarte w niej dane znajdują potwierdzenie w dokumentach przechowywanych przez organ udzielający pozwoleń.

3. Wpis do księgi ewidencyjnej powinien być trwały i wyraźny, nie może być wymazywany ani w inny sposób usuwany.

4. Ewidencja, o której mowa w ust. 1, powinna zawierać:

- 1) numer decyzji;
- 2) datę udzielenia pozwolenia lub pozwoleń częściowych;
- 3) kod CN i nazwę towaru;
- 4) numer identyfikacji podatkowej (NIP) wnioskodawcy albo numer, pod którym jest on zidentyfikowany na potrzeby podatku VAT;
- 5) numer identyfikatora statystycznego (REGON) wnioskodawcy, jeżeli wnioskodawca jest osobą prowadzącą działalność gospodarczą, albo inny numer identyfikacyjny używany wobec właściwych organów kraju siedziby;
- 6) imię i nazwisko oraz adres wnioskodawcy, jeżeli wnioskodawca jest osobą nieprowadzącą działalności gospodarczej;
- 7) nazwę i adres wnioskodawcy, jeżeli wnioskodawca jest osobą prowadzącą działalność gospodarczą;
- 8) numer wniosku;
- 9) ilość lub wartość towarów, na jaką udzielono pozwolenia lub na jaką udzielono wszystkich pozwoleń częściowych.

§ 9. Do spraw wszczętych i niezakończonych przed dniem wejścia w życie rozporządzenia stosuje się przepisy niniejszego rozporządzenia.

§ 10. Traci moc rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 30 kwietnia 2004 r. w sprawie pozwoleń na przywóz lub wywóz towarów udzielanych w ramach środków administrowania obrotem towarami z zagranicą (Dz. U. Nr 101, poz. 1042).

§ 11. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 14 maja 2004 r. (poz. 1402)

Załącznik nr 1

WZÓR

miejsce na znaczki skarbowe

Wypełnić pismem maszynowym lub czytelnie ręcznie, dużymi drukowanymi literami.

MINISTER GOSPODARKI I PRACY	MGiP FORMULARZ	Data wpływu
		Numer ewidencji
		Wniosek przyjęt
		Wniosek przekazano do

Wypełnia wnioskodawca.

WNIOSEK

o udzielenie pozwolenia / pozwoleń cząstkowych¹ na przywóz / wywóz towarów¹

(Dz. U., poz.)^{2, 3}

1. Numer identyfikacji podatkowej wnioskodawcy (NIP)⁴
 2. Numer identyfikatora statystycznego (REGON)⁵
 3. Wnioskodawca
- (imię i nazwisko/pełna nazwa)
4. Adres wnioskodawcy: ulica, kod pocztowy,
 miejscowość, kraj, telefon,
 telefaks, poczta elektroniczna,
 nr konta bankowego, na które ma być zwrócona kaucja⁶

5. Wykaz towarów, na które ma być udzielone pozwolenie ^{7,8}

Lp. pozwolenia cząstkowego ⁹	Kod CN	Wyszczególnienie	Cena jednostkowa	Wnioskowana ilość	Wnioskowana wartość

6. Kraj pochodzenia / przeznaczenia towaru ^{1, 8, 10}7. Kraj przywozu ¹¹

8. Wnioskowany termin ważności pozwolenia

9. Imię i nazwisko osoby, która mogłaby udzielić dodatkowych informacji

tel., telefaks

poczta elektroniczna

Oświadczam, że wszystkie powyższe dane są prawdziwe.

.....
(data wystawienia wniosku).....
(podpis i pieczęć osoby
upoważnionej oraz pieczęć firmowa ¹²)

Załączniki

¹ Niepotrzebne skreślić.² Jeżeli środek administrowania obrotem towarami z zagranicą ustanowiono na poszczególne kraje oddzielnie, wniosek powinien być składany na każdy kraj oddzielnie.³ Podać numer Dziennika Ustaw i pozycję, pod którą opublikowano rozporządzenie o ustanowieniu środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.⁴ Albo numer, pod którym wnioskodawca jest zidentyfikowany na potrzeby podatku VAT.⁵ REGON, jeżeli wnioskodawcą jest osoba prowadząca działalność gospodarczą, albo inny numer identyfikacyjny używany wobec właściwych organów kraju siedziby (podać nazwę).⁶ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony.⁷ Wniosek powinien zawierać nazwę towaru i odpowiednie oznaczenie kodowe według kodu CN, zgodnie z załącznikami do rozporządzenia o ustanowieniu danego środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.⁸ W przypadku wniosku o udzielenie pozwoleń cząstkowych dane podać osobno dla każdego z pozwoleń cząstkowych.⁹ O ile wnioskodawca ubiega się o udzielenie pozwoleń cząstkowych.¹⁰ Kraj pochodzenia – w przypadku importu, kraj przeznaczenia – w przypadku eksportu.¹¹ W przypadku importu.¹² Pieczęć firmowa, jeżeli wnioskodawcą jest osoba prowadząca działalność gospodarczą.

WZÓR

miejsce na znaczki skarbowe

Wypełnić pismem maszynowym lub czytelnie ręcznie, dużymi drukowanymi literami.

PREZES AGENCJI RYNKU ROLNEGO	ARR FORMULARZ	Data wpływu
		Numer ewidencji
		Wniosek przyjęł
		Wniosek przekazano do

Wypełnia wnioskodawca.

WNIOSEK

o udzielenie pozwolenia / pozwoleń częściowych¹ na przywóz / wywóz towarów¹

(Dz. U., poz.)^{2, 3}

1. Numer identyfikacji podatkowej wnioskodawcy (NIP)⁴
 2. Numer identyfikatora statystycznego (REGON)⁵
 3. Wnioskodawca
- (imię i nazwisko/pełna nazwa)
4. Adres wnioskodawcy: ulica, kod pocztowy,
 miejscowość, kraj, telefon,
 telefaks, poczta elektroniczna,
 nr konta bankowego, na które ma być zwrócona kaucja⁶

5. Wykaz towarów, na które ma być udzielone pozwolenie ^{7,8}

Lp. pozwolenia cząstkowego ⁹	Kod CN	Wyszczególnienie	Cena jednostkowa	Wnioskowana ilość	Wnioskowana wartość

6. Kraj pochodzenia / przeznaczenia towaru ^{1, 8, 10}7. Kraj przywozu ¹¹

8. Wnioskowany termin ważności pozwolenia

9. Imię i nazwisko osoby, która mogłaby udzielić dodatkowych informacji

tel., telefaks

poczta elektroniczna

Oświadczam, że wszystkie powyższe dane są prawdziwe.

.....
(data wystawienia wniosku).....
(podpis i pieczęć osoby
upoważnionej oraz pieczęć firmowa ¹²)

Załączniki

¹ Niepotrzebne skreślić.² Jeżeli środek administrowania obrotem towarami z zagranicą ustanowiono na poszczególne kraje oddzielnie, wniosek powinien być składany na każdy kraj oddzielnie.³ Podać numer Dziennika Ustaw i pozycję, pod którą opublikowano rozporządzenie o ustanowieniu środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.⁴ Albo numer, pod którym wnioskodawca jest zidentyfikowany na potrzeby podatku VAT.⁵ REGON, jeżeli wnioskodawcą jest osoba prowadząca działalność gospodarczą, albo inny numer identyfikacyjny używany wobec właściwych organów kraju siedziby (podać nazwę).⁶ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony.⁷ Wniosek powinien zawierać nazwę towaru i odpowiednie oznaczenie kodowe według kodu CN, zgodnie z załącznikami do rozporządzenia o ustanowieniu danego środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.⁸ W przypadku wniosku o udzielenie pozwoleń cząstkowych dane podać osobno dla każdego z pozwoleń cząstkowych.⁹ O ile wnioskodawca ubiega się o udzielenie pozwoleń cząstkowych.¹⁰ Kraj pochodzenia – w przypadku importu, kraj przeznaczenia – w przypadku eksportu.¹¹ W przypadku importu.¹² Pieczęć firmowa, jeżeli wnioskodawcą jest osoba prowadząca działalność gospodarczą.

WZÓR

Oświadczenie
o ilości lub wartości towarów przywiezionych lub wywiezionych w okresie odniesienia

Okres odniesienia ¹	Kod CN

Lp.	Numer dokumentu SAD	Data Dokumentu SAD	Ilość lub wartość towarów ²

Razem – ilość lub wartość towarów w okresie odniesienia

Oświadczam, że wszystkie powyższe dane są prawdziwe.

.....
(data)

.....
(podpis i pieczęć osoby upoważnionej oraz pieczęć firmowa³)

¹ Okres odniesienia określony w rozporządzeniu o ustanowieniu kontyngentu.

² Wartość statystyczna – pole 46 SAD; ilość – pole 38 SAD, jeżeli kontyngent jest ustanowiony w kg; jeżeli kontyngent jest ustanowiony w innej jednostce – pole 41 SAD (podać jednostkę).

³ Pieczęć firmowa, jeżeli wnioskodawcą jest osoba prowadząca działalność gospodarczą.

WZÓR

MINISTER
GOSPODARKI I PRACY

Warszawa RRRR.MM.DD

Pozwolenie nr X z Y¹

DECYZJA

NR²

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA PRZYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj pochodzenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”

Pozwolenie jest udzielone od RRRR.MM.DD do RRRR.MM.DD.

ciąg dalszy na następnej stronie

UZASADNIENIE

POUCZENIE

(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)

podpis

pieczęć

UWAGI

ciąg dalszy na następnej stronie

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną				5. Numer i data dokumentu SAD lub powiadomienia ⁵	6. Stempel i podpis organu celnego
2. Ilość lub masa netto	4. Słownie ilość wykorzystana		3. Liczbowo		
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					

¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia częściowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń częściowych.

² W przypadku udzielenia pozwoleń częściowych nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.

³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy, czy wartościowy.

⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń częściowych.

⁵ Powiadomienia, o którym mowa w art. 266 ust. 1 rozporządzenia nr 2454/93/EWG z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. WE L 253 z 11.10.1993 r.), ostatnio zmienionego rozporządzeniem nr 2286/2003/WE z dnia 18 grudnia 2003 r. zmieniającym rozporządzenie nr 2454/93/EWG ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. UE L 343 z 12.12.2003 r.).

Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone powyżej – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

WZÓR

**PREZES
AGENCJI RYNKU ROLNEGO**

Warszawa RRRR.MM.DD

Pozwolenie nr X z Y ¹

DECYZJA

NR ²

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA PRZYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj pochodzenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”

Pozwolenie jest udzielone od RRRR.MM.DD do RRRR.MM.DD.

ciąg dalszy na następnej stronie

UZASADNIENIE

POUCZENIE

(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)

podpis

pieczęć

UWAGI

ciąg dalszy na następnej stronie

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną		5. Numer i data dokumentu SAD lub powiadomienia ⁵	6. Stempel i podpis organu celnego
2. Ilość lub masa netto	4. Słownie ilość wykorzystana		
3. Liczbowo			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń cząstkowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia cząstkowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń cząstkowych.

² W przypadku udzielenia pozwoleń cząstkowych nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.

³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy, czy wartościowy.

⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń cząstkowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń cząstkowych.

⁵ Powiadomienia, o którym mowa w art. 266 ust. 1 rozporządzenia nr 2454/93/EWG z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. WE L 253 z 11.10.1993 r.), ostatnio zmienionego rozporządzeniem nr 2286/2003/WE z dnia 18 grudnia 2003 r. zmieniającym rozporządzenie nr 2454/93/EWG ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. UE L 343 z 12.12.2003 r.).

Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone powyżej – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

WZÓR

MINISTER
GOSPODARKI I PRACY

Warszawa RRRR.MM.DD

Pozwolenie nr X z Y¹

D E C Y Z J A

NR²

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA WYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj przeznaczenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”

Pozwolenie jest udzielone od RRRR.MM.DD do RRRR.MM.DD.

ciąg dalszy na następnej stronie

UZASADNIENIE

POUCZENIE

(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)

podpis

pieczęć

UWAGI

ciąg dalszy na następnej stronie

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną		5. Numer i data dokumentu SAD lub powiadomienia ⁵	6. Stempel i podpis organu celnego
2. Ilość lub masa netto	4. Słownie ilość wykorzystana		
3. Liczbowo			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia częściowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń częściowych.

² W przypadku udzielenia pozwoleń częściowych nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.

³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy, czy wartościowy.

⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń częściowych.

⁵ Powiadomienia, o którym mowa w art. 266 ust. 1 rozporządzenia nr 2454/93/EWG z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. WE L 253 z 11.10.1993 r.), ostatnio zmienionego rozporządzeniem nr 2286/2003/WE z dnia 18 grudnia 2003 r. zmieniającym rozporządzenie nr 2454/93/EWG ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. UE L 343 z 12.12.2003 r.).

Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone powyżej – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

WZÓR

PREZES
AGENCJI RYNKU ROLNEGO

Warszawa RRRR.MM.DD

Pozwolenie nr X z Y¹

DECYZJA
NR

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA WYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj przeznaczenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”

Pozwolenie jest udzielone od RRRR.MM.DD do RRRR.MM.DD.

ciąg dalszy na następnej stronie

UZASADNIENIE

POUCZENIE

(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)

podpis

pieczęć

UWAGI

ciąg dalszy na następnej stronie

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną				5. Numer i data dokumentu SAD lub powiadomienia ⁵	6. Stempel i podpis organu celnego
2. Ilość lub masa netto		4. Słownie ilość wykorzystana			
3. Liczbowo					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					
1.					
2.					

¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia częściowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń częściowych.

² W przypadku udzielenia pozwoleń częściowych, nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.

³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy, czy wartościowy.

⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń częściowych.

⁵ Powiadomienia, o którym mowa w art. 266 ust. 1 rozporządzenia nr 2454/93/EWG z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. WE L 253 z 11.10.1993 r.), ostatnio zmienionego rozporządzeniem nr 2286/2003/WE z dnia 18 grudnia 2003 r. zmieniającym rozporządzenie nr 2454/93/EWG ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia nr 2913/92/EWG ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz. Urz. UE L 343 z 12.12.2003 r.).

Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone powyżej – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.